

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1795/51 - 2013 පෙබරවාරි මස 01 වැනි සිකුරාදා - 2013.02.01

1795/51 ஆம் இலக்கம் - 2013 ஆம் ஆண்டு பெப்புருவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අරසාங்கයේ අතිකාරத்துடன் පිරිසැරිකිවැටුණ)

### பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.-பீ. 11/80.

1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உணவுச் சட்டம்

உணவு ஆலோசனைக் குழுவின் கலந்தாலோசனையுடன் 1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உணவுச் சட்டத்தின் 32 ஆம் பிரிவின் கீழ் சுகாதார அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

மைத்திரிபால சிரிசேன,  
சுகாதார அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
2013, சனவரி 17.

ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் உணவு (சுவையுடும் பதார்த்தங்கள் மற்றும் சுவையை அதிகரிக்கும் பொருட்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் 2013 என எடுத்துக்காட்டப்படலாமென்பதுடன் 2014 ஆம் ஆண்டு யூலை 1 ஆந் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

2.(1) ஆளவரும், அத்தகைய சுவையுடும் பதார்த்தம் மற்றும் சுவையை அதிகரிக்கும் பொருள் மூல அல்லது உற்பத்தி நாட்டின் இயைபான அதிகாரியினால் உணவில் பயன்படுத்தப்படுவதற்குப் பாதுகாப்பாகவும் பொருத்தமாகவும் இருக்கின்றதென அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டிருந்தாலன்றி உணவில் பயன்படுத்துவதற்காக ஏதேனும் சுவையுடும் பதார்த்தத்தை அல்லது சுவையை அதிகரிக்கும் பொருளை இறக்குமதி செய்தலோ, உற்பத்தி செய்தலோ, களஞ்சியப்படுத்துதலோ, ஏற்றிச் செல்லுதலோ, விற்பனை செய்தலோ அல்லது விற்பனைக்கு முனைதலோ, விநியோகித்தலோ, பயன்படுத்துதலோ அல்லது விளம்பரப்படுத்துதலோ ஆகாது.

(2) ஆளவரும், அத்தகைய சுவையுடும் பதார்த்தம் அல்லது சுவையை அதிகரிக்கும் பொருள் இதற்கான 9 ஆம் ஒழுங்குவிதியில் அடங்கியுள்ள தேவைப்பாடுகளுக்கு இணங்க சுட்டுத்துண்டைக் கொண்டுள்ள கொள்கலன் ஒன்றில் விநியோகிக்கப்பட்டாலன்றி, (வேறு ஏதேனும் பதார்த்தத்துடன் கலக்கப்பட்ட ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட சுவையுடும் பதார்த்தம் அல்லது சுவையை அதிகரிக்கும் பொருள் உள்ளடங்கலாக) ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட சுவையுடும் பதார்த்தம் அல்லது சுவையை அதிகரிக்கும் பொருளை உணவு தயாரிப்பதற்கான ஆக்கக்கூறு ஒன்றாக இறக்குமதி செய்தலோ, உற்பத்தி செய்தலோ, களஞ்சியப்படுத்துதலோ, ஏற்றிச் செல்லுதலோ, விற்பனை செய்தலோ அல்லது விற்பனைக்கு முனைதலோ, விநியோகித்தலோ, பயன்படுத்துதலோ அல்லது விளம்பரப்படுத்துதலோ ஆகாது.





(4) உணவுப் பொதியில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதற்கு இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத் துண்டில், உணவானது வேறு ஏதேனும் சுவையை அதிகரிக்கும் பொருளை அல்லது எவையேனும் சுவையை அதிகரிக்கும் பொருட்களைக் கொண்டுள்ளபோது, சுவையை அதிகரிக்கும் பொருள் ஒன்றும் இல்லை என்றவாறான வெளிப்படுத்துகை எதுவும் செய்யப்படுதல் ஆகாது.

9. (1) சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றை அல்லது சுவையை அதிகரிக்கும் பொருள் ஒன்றைக் கொண்டுள்ள உணவுப் பொருளின் சுட்டுத்துண்டிலானது, அதன் பின்னர் திருத்தப்படக்கூடியவாறான அல்லது மாற்றீடு செய்யப்படக்கூடியவாறான, 2005 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 19 ஆந் திகதி 1376/9 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட உணவு (சுட்டுத்துண்டில் மற்றும் விளம்பரஞ் செய்தல்) ஒழுங்குவிதிகள் 2005 ஆம் ஆண்டின் ஏற்பாடுகளுடன் இணங்கியொழுதல் வேண்டும்.

(2) (அ) இயற்கை சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு “இயற்கை (சுவையின் விவரணத்தை இங்கே உட்புகுத்தவும்) சுவையூட்டி” என்னும் சொற்களை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்;

(ஆ) இயற்கையானதை ஒத்த சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு “இயற்கையானதை ஒத்த (சுவையின் விவரணத்தை இங்கு உட்புகுத்தவும்) சுவையூட்டி” என்னும் சொற்களை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்;

(இ) செயற்கை சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு “செயற்கை (சுவையின் விவரணத்தை இங்கே உட்புகுத்தவும்) சுவையூட்டி” என்னும் சொற்களை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்;

(ஈ) சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு “இயற்கையானதை ஒத்த எவையேனும் சுவைகளை”, “இயற்கை சுவைகள்” என விபரித்தலாகாது.

(உ) இப்பந்தியின் (அ), (ஆ) அல்லது (இ) என்னும் உட்பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் சுவையூட்டும் பதார்த்தத்தின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு, விடயத்திற்கேற்ப, அத்தகைய சுவையூட்டும் பதார்த்தத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு வேறு பதார்த்தத்தின் பொதுவான பெயர் மற்றும் INS இலக்கம், ஏதேனும் இருப்பின் அவற்றையும் குறிப்பிடுதல் வேண்டும்; அத்துடன்

(ஊ) சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றின் கொள்கலன் ஒன்றில் அச்சிடப்பட்ட அல்லது அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட சுட்டுத்துண்டு, விடயத்திற்கேற்ப, “உணவுக்கானது” என்னும் கூற்றொன்றை அல்லது “உணவில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பயன்பாடுள்ளது” என்னும் கூற்றை அல்லது அதனது சுருதப்பட்ட உணவுப் பயன்பாடு பற்றிய மிகவும் குறிப்பான குறிப்பீடு ஒன்றை உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.

10. இவ்வொழுங்குவிதிகளில் -

“செய்கை சுவையூட்டும் பதார்த்தம்” என்பது இயற்கை வாசனையுள்ள மூலப்பொருள் அல்லது இயற்கைச் சுவை செறிவு ஒன்றில் இனங்காணப்படாத சுவையூட்டும் பதார்த்தம் என்றும் மற்றும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின் கீழ் தடைசெய்யப்படாததும் மற்றும் பின் வருவனவற்றுள் ஒன்றினால் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்டவற்றினால் சுட்டிக்காட்டப்பட்டவாறு உணவில் பயன்படுத்தப்படுவதற்குப் பாதுகாப்பானதென ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதுமான சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்று எனவும் பொருள்படும் என்பதுடன், அது இயற்கை சுவையூட்டும் பதார்த்தங்களையும் அல்லது இயற்கையானதை ஒத்த சுவையூட்டும் பதார்த்தங்களையும் கொண்டிருக்கலாம் :-

(அ) கூட்டுப் பதிவேட்டுக் கோவையின் (Code of Federal Register) நிரப்படுத்தப்பட்டு ஐக்கிய அமெரிக்க உணவு மற்றும் ஔடக நிர்வாகத்தினால் (FDA) சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றாக அனுமதிக்கப்பட்டது;

(ஆ) சுவை மற்றும் பிரித்தெடுப்பு உற்பத்தியாளர்கள் சங்கத்தின் (FEMA) சுயேச்சையான நிபுணர்களினால் தீர்மானிக்கப்பட்டவாறு “பாதுகாப்பானது எனப் பொதுவாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது” (GRAS);

(இ) உணவில் சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றாகப் பயன்படுத்தப்படும்போது பாதுகாப்புப் பிரச்சினை எதுவும் இருக்கவில்லையென JEFCA இனால் (இணைந்த FAO, WHO உணவுச் சேர்வைகள் மீதான நிபுணத்துவக் குழு) மதிப்பிடப்பட்டு கோடெக்சினால் (Codex) ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சுவையூட்டிகளின் ஆகப் பிந்திய பட்டியல்;



- (ஆ) சுவை மற்றும் பிரித்தெடுப்பு உற்பத்தியாளர்கள் சங்கத்தின் (FEMA) சுயேச்சையான நிபுணர்களினால் தீர்மானிக்கப்பட்டவாறு பாதுகாப்பானது எனப் பொதுவாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது (GRAS) ;
- (இ) உணவில் சுவையூட்டும் பதார்த்தம் ஒன்றாகப் பயன்படுத்தப்படும்போது பாதுகாப்புப் பிரச்சினை எதுவும் இருக்கவில்லையென JEFCA இனால் (இணைந்த FAO, WHO உணவுச் சேர்வைகள் மீதான நிபுணத்துவக் குழு) மதிப்பிடப்பட்டு கோடெக்ஸினால் (Codex) ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சுவையூட்டிகளின் ஆகப் பிந்திய பட்டியல் ;

### அட்டவணை I

ஒழுங்குவிதி 3 .

உணவில் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு தடைசெய்யப்பட்ட பதார்த்தங்கள்

1. அலொயின் - (Aloin)
2. பேபரின் - (Berberine)
3. பீட்டா - அசுரோன் மற்றும் சினமைல் அந்திரசிலை - (Beta-Azarone and cinnamyl anthracillate)
4. கேட் ஓயில் - (Cade oil)
5. கலமஸ் ஓயில் - (Calamus oil)
6. கொகேயின் - (Cocaine)
7. கோமரின் - (Coumarin)
8. டை எதலைன் கிளைகோல் - (Diethylene glycol)
9. டை எதலைன் கிளைகோல் மொனோஎதலைல் ஈதர் - (Diethylene glycol monoethyl ether)
10. எஸ்ராசோல் - (Estragole)
11. யூயினைல் மெதைல் ஈதர் - (Eugenyl methyl ether)
12. ஹைபெரிசின் - (Hypericine)
13. நைற்றோபென்சின் - (Nitrobenzene)
14. பைரோலிஜினஸ் அசிட் - (Pyroligenous acid)
15. சப்ரோல் மற்றும் ஐசோசப்ரோல் - (Saffrole and Isosaffrole)
16. சன்ரோனின் - (Santonin)
17. சசபிறஸ் ஓயில் - (Sasafra oil)
18. துயோன், ஐசோதுயோன், (அல்பா மற்றும் பீற்றா துயோன்) - (Thujone, Isothujone,  $\alpha$  &  $\beta$  thujone)
19. ரொன்கா பீன் (டிப்ரைல் அடோறஸ்) - (Tonka bean (*Dipteryl adorat*))
20. உடலிற்கு ஊறு விளைவிக்கின்ற அல்லது ஊறு விளைவிக்கக்கூடியதான வேறு ஏதேனும் சுவையூட்டும் பதார்த்தங்கள்.

### அட்டவணை II

ஒழுங்குவிதி 4 மற்றும் 5 .

### அனுமதிக்கப்பட்ட கரைசல்கள்

பின்வரும் கரைசல்கள் சுவையூட்டும் பதார்த்தங்களில் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :-

1. டயசிறின் (கிளிசிறின், டயசிறீரேற், கிளிசிறில் டயசிறீரேற், கிளிசிறோல் டயசிறீரேற்) - Diacetin (glycerine diacetate, glyceryl diacetate, glycerol diacetate)
2. டைஈதைல் ஈதல் - (Diethyl ether)
3. ஈதைல் அசெந்ரேற் - (Ethyl acetate)
4. ஈதைல் அல்ககோல் - (Ethyl alcohol)
5. கிளிசிறோல் - (Glycerol)
6. ஐசோபுரோபைல் அல்ககோல் - (Isopropyl alcohol)
7. புரோபைலின் கிளைகோல் - (Propylene glycol)
8. ரையசிறின் (கிளிசிறின் ரையசிறீரேற், கிளிசிறில் ரையசிறீரேற், கிளிசிறோல் ரையசிறீரேற்) Triacetin (glycerine triacetate, glyceryl triacetate, glycerol triacetate)
9. நீர் - (Water)

